

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES

Le MAAARO contribue à renforcer le secteur agroalimentaire en investissant dans le développement et le transfert de technologies novatrices; en attirant et retenant les investisseurs; en développant les marchés; en faisant respecter la réglementation; et en fournissant des outils de gestion efficace des risques. Le ministère aide aussi l'Ontario rural à bâtir des collectivités dynamiques et fortes, dotées d'économies diversifiées et jouissant d'un climat social et environnemental sain.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME		Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
101	Programme d'administration du ministère	23 615 500	23 324 600	290 900	28 314 801
105	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises	228 413 400	236 341 800	(7 928 400)	494 518 201
106	Développement des collectivités rurales	20 212 200	40 595 100	(20 382 900)	66 112 916
107	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	75 227 200	67 269 100	7 958 100	40 989 862
-	Programme de gestion des risques	-	184 000 000	(184 000 000)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		347 468 300	551 530 600	(204 062 300)	629 935 780
Crédits législatifs		94 938	79 246	15 692	4 858 261
Total du ministère - Charges de fonctionnement		347 563 238	551 609 846	(204 046 608)	634 794 041
Redressement de consolidation net - AgriCorp		272 251 000	237 338 000	34 913 000	522 384 024
Redressement de consolidation net - IRAO		3 700 000	-	3 700 000	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements		623 514 238	788 947 846	(165 433 608)	1 157 178 065
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
101	Programme d'administration du ministère	300 000	-	300 000	-
105	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises	3 000 000	10 960 000	(7 960 000)	1 760 000
106	Développement des collectivités rurales	300 000	-	300 000	-
107	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	500 000	200 000	300 000	32 100
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		4 100 000	11 160 000	(7 060 000)	1 792 100
Crédits législatifs		11 800 000	11 800 000	-	3 903 500
Total du ministère - Actif de fonctionnement		15 900 000	22 960 000	(7 060 000)	5 695 600

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
105 Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises	67 600 000	9 900 000	57 700 000	2 798 346
106 Développement des collectivités rurales	267 988 200	260 394 100	7 594 100	239 279 509
- Agriculture, Recherche et du Transfert de la Technologie	-	60 000 000	(60 000 000)	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	335 588 200	330 294 100	5 294 100	242 077 855
Total du ministère - Charges d'immobilisations	335 588 200	330 294 100	5 294 100	242 077 855
Redressement de consolidation net - AgriCorp	900 000	900 000	-	918 000
Redressement de consolidation net - IRAO	(63 687 500)	-	(63 687 500)	-
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	272 800 700	331 194 100	(58 393 400)	242 995 855
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	896 314 938	1 120 141 946	(223 827 008)	1 400 173 920

BUDGET DES DÉPENSES 2006-2007

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101

La stratégie menée dans le cadre de ce crédit consiste à faire bénéficier le personnel du ministère des conseils et de l'expertise nécessaires en matière de politiques, de finances et de ressources humaines; à élaborer des politiques et procédures fonctionnelles pour l'administration et les ressources humaines en collaboration avec chaque direction du ministère; à fournir des services de planification financière et de vérification; à administrer la technologie de l'information; à offrir des services de gestion des locaux et d'administration centrale, à maintenir les liens avec les organismes centraux du gouvernement, ainsi que les programmes de gestion des situations d'urgence et les initiatives de promotion de la qualité des services.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Administration du ministère	23 615 500	23 324 600	290 900	28 314 801
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		23 615 500	23 324 600	290 900	28 314 801
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	37 550	36 057	1 493	28 545
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	25 388	12 189	13 199	12 189
L	Paievements au titre de prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	15 000	25 000	(10 000)	4 805 139
Total - Crédits législatifs		78 938	74 246	4 692	4 845 873
Total - Charges de fonctionnement		23 694 438	23 398 846	295 592	33 160 674
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
2	Administration du ministère	300 000	-	300 000	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		300 000	-	300 000	-
Total - Actif de fonctionnement		300 000	-	300 000	-

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE N° CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

101-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		12 024 800
	Avantages sociaux		1 637 400
	Transports et communications		814 900
	Services		10 024 000
	Fournitures et matériel		285 400
	Total partiel		24 786 500
	Moins : Recouvrements		1 171 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		23 615 500

*Sous-postes :**Bureau principal*

Traitements et salaires	1 029 900	
Avantages sociaux	118 800	
Transports et communications	105 000	
Services	584 400	
Fournitures et matériel	30 000	1 868 100

Services financiers et administratifs

Traitements et salaires	3 661 700	
Avantages sociaux	670 300	
Transports et communications	264 500	
Services	3 111 400	
Fournitures et matériel	55 400	
Total partiel	7 763 300	
Moins : Recouvrements	1 027 500	6 735 800

Ressources humaines

Traitements et salaires	685 000	
Avantages sociaux	94 400	
Transports et communications	27 000	
Services	92 100	
Fournitures et matériel	10 600	909 100

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services de communication*

Traitements et salaires	1 856 600	
Avantages sociaux	229 300	
Transports et communications	95 100	
Services	408 800	
Fournitures et matériel	59 400	
Total partiel	<u>2 649 200</u>	
Moins : Recouvrements	<u>63 500</u>	2 585 700

Analyse et planification

Traitements et salaires	4 791 600	
Avantages sociaux	524 600	
Transports et communications	281 800	
Services	728 000	
Fournitures et matériel	104 900	
	<u>6 430 900</u>	6 430 900

Services juridiques

Transports et communications	25 000	
Services	1 436 700	
Fournitures et matériel	20 000	
Total partiel	<u>1 481 700</u>	
Moins : Recouvrements	<u>80 000</u>	1 401 700

Services de vérification

Transports et communications	16 500	
Services	264 100	
Fournitures et matériel	5 100	
	<u>285 700</u>	285 700

Systèmes informatiques

Services	3 398 500	3 398 500
----------	-----------	-----------

Total à voter - Charges de fonctionnement**23 615 500**

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE N° CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

CHARGES DE FONCTIONNEMENT**Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	37 550
L	Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	25 388

Crédits législatifs

Autres opérations

L	Paielements au titre de prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	15 000

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère **23 694 438**

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

101-2 Administration du ministère

Dépôts et charges payées d'avance	300 000
-----------------------------------	---------

Total à voter - Actif de fonctionnement **300 000**

Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère **300 000**

BUDGET DES DÉPENSES 2006-2007

SECTEUR AGROALIMENTAIRE, Y COMPRIS GESTION DES RISQUES DES ENTREPRISES - CRÉDIT 105

Dans le cadre de cette stratégie, le ministère offre des programmes de stabilisation du revenu agricole et d'autres programmes d'aide au secteur agricole; et encourage le développement de l'industrie agroalimentaire. Le ministère travaille aussi avec les agriculteurs et les entreprises agricoles, les municipalités et d'autres partenaires des secteurs agricole et rural afin d'identifier les besoins et les débouchés; d'adopter de nouvelles technologies; et de prendre des décisions commerciales éclairées. Le ministère est chargé de promouvoir les ventes agroalimentaires de l'Ontario sur le marché international et national; et d'aider l'industrie de la transformation en attirant et retenant les investisseurs et en facilitant le développement des secteurs. La stratégie englobe également la recherche agroalimentaire, l'éducation et les services de laboratoire, ainsi que l'administration de l'entente entre le MAAARO et l'Université de Guelph.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises	228 413 400	236 341 800	(7 928 400)	494 518 201
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		228 413 400	236 341 800	(7 928 400)	494 518 201
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	5 000	5 000	-	12 388
L	Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		6 000	5 000	1 000	12 388
Total - Charges de fonctionnement		228 419 400	236 346 800	(7 927 400)	494 530 589
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
2	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises	3 000 000	10 960 000	(7 960 000)	1 760 000
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		3 000 000	10 960 000	(7 960 000)	1 760 000
Total - Actif de fonctionnement		3 000 000	10 960 000	(7 960 000)	1 760 000
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Secteur agroalimentaire	67 600 000	9 900 000	57 700 000	2 798 346
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		67 600 000	9 900 000	57 700 000	2 798 346
Total - Charges d'immobilisations		67 600 000	9 900 000	57 700 000	2 798 346

SECTEUR AGROALIMENTAIRE, Y COMPRIS GESTION DES RISQUES DES ENTREPRISES - CRÉDIT 105, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

105-1	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises		
	Traitements et salaires		19 999 200
	Avantages sociaux		3 264 700
	Transports et communications		1 565 800
	Services		13 104 200
	Fournitures et matériel		711 600
	Paiements de transfert		
	Programme canadien de stabilisation du revenu agricole	78 000 000	
	Assurance-production et autres aides	35 000 000	
	AgriCorp	8 982 000	
	Autre aide à la gestion des risques	4 515 900	
	Université de Guelph	54 800 000	
	Recherche concurrentielle	1 350 000	
	Sociétés agricoles et horticoles	1 203 000	
	Développement du leadership	776 000	
	Partenariats stratégiques	632 500	
	Éducation agro-alimentaire de l'Ontario	400 000	
	Subventions tenant lieu d'impôt	357 000	
	Association pour l'amélioration des sols et des récoltes de l'Ontario	142 000	
	Royal Agricultural Winter Fair	140 000	
	Association pour la sécurité à la ferme inc.	120 000	
	Farmers' Market Ontario	90 000	
	Programme ontarien de garanties d'emprunt pour l'élevage de bovins d'engraissement	45 000	
	Autre aide au titre de l'agriculture, de la recherche et du transfert de la technologie	4 003 000	190 556 400
	Autres opérations		
	Taxes municipales sur les propriétés détenues en vertu d'ARDA		10 000
	Total partiel		229 211 900
	Moins : Recouvrements		798 500
	Total à voter - Charges de fonctionnement		228 413 400

SECTEUR AGROALIMENTAIRE, Y COMPRIS GESTION DES RISQUES DES ENTREPRISES - CRÉDIT 105, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		5 000
L	Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
Total (Charges de fonctionnement) - Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises			228 419 400

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

105-2	Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises		
	Dépôts et charges payées d'avance		3 000 000
Total à voter - Actif de fonctionnement			3 000 000
Total (Actif de fonctionnement) - Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises			3 000 000

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

105-3	Secteur agroalimentaire		
	Services		
	Éducation, recherche et laboratoires		1 700 000
	Paiements de transfert		
	Renouvellement de l'infrastructure de recherche et d'éducation	62 900 000	
	Investissements dans l'entretien des installations de recherche et d'éducation	3 000 000	65 900 000
Total à voter - Charges d'immobilisations			67 600 000
Total (Charges d'immobilisations) - Secteur agroalimentaire, y compris gestion des risques des entreprises			67 600 000

DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS RURALES - CRÉDIT 106

Cette stratégie consiste aussi à aider l'Ontario rural à bâtir des collectivités dynamiques et fortes, dotées d'économies diversifiées et jouissant d'un climat social et environnemental sain. Pour y parvenir, le ministère travaille en collaboration avec les collectivités rurales, les municipalités, les entreprises et les organisations. La stratégie permet aussi à l'Ontario rural de faire connaître son point de vue sur les politiques et programmes du gouvernement provincial et les initiatives entreprises avec le gouvernement fédéral.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Services pour le développement des collectivités rurales	20 212 200	40 595 100	(20 382 900)	66 112 916
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		20 212 200	40 595 100	(20 382 900)	66 112 916
Total - Charges de fonctionnement		20 212 200	40 595 100	(20 382 900)	66 112 916
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
2	Développement des collectivités rurales	300 000	-	300 000	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		300 000	-	300 000	-
Total - Actif de fonctionnement		300 000	-	300 000	-
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
3	Développement des collectivités rurales - Immobilisations	267 988 200	260 394 100	7 594 100	239 279 509
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		267 988 200	260 394 100	7 594 100	239 279 509
Total - Charges d'immobilisations		267 988 200	260 394 100	7 594 100	239 279 509

DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS RURALES - CRÉDIT 106, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

106-1	Services pour le développement des collectivités rurales		
	Traitements et salaires		6 560 000
	Avantages sociaux		866 300
	Transports et communications		737 800
	Services		1 979 900
	Fournitures et matériel		234 800
	Paiements de transfert		
	Programme de développement des collectivités rurales	9 535 000	
	Autre aide aux collectivités rurales	144 000	
	Programme d'emplois d'été pour les jeunes en milieu rural	2 865 000	12 544 000
	Total partiel		22 922 800
	Moins : Recouvrements		2 710 600
	Total à voter - Charges de fonctionnement		20 212 200
	Total (Charges de fonctionnement) - Développement des collectivités rurales		20 212 200

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

106-2	Développement des collectivités rurales		
	Dépôts et charges payées d'avance		300 000
	Total à voter - Actif de fonctionnement		300 000
	Total (Actif de fonctionnement) - Développement des collectivités rurales		300 000

DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS RURALES - CRÉDIT 106, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES D'IMMOBILISATIONS			
106-3	Développement des collectivités rurales - Immobilisations		
	Paiements de transfert		
	Infrastructure des collectivités rurales et des petites localités de l'Ontario	69 696 100	
	Infrastructure des collectivités rurales et des petites localités de l'Ontario - Contribution au Programme d'infrastructures Canada-Ontario	1 000	
	Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario	87 480 300	
	Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario - Contribution du gouvernement fédéral	87 480 300	
	Partenariats du millénaire	15 043 100	
	Partenariats du millénaire - Contribution au Programme d'infrastructures Canada-Ontario	4 287 400	
	Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	4 000 000	267 988 200
Total à voter - Charges d'immobilisations			267 988 200
Total (Charges d'immobilisations) - Développement des collectivités rurales			267 988 200

STRATÉGIE AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107

Cette stratégie englobe les principales fonctions de réglementation du ministère liées à l'inspection des aliments et l'observation des règlements sanitaires; à la gestion des éléments nutritifs; aux programmes non régis par les règlements qui visent la salubrité des aliments, la gestion des éléments nutritifs, l'aménagement du territoire et l'environnement; et à l'élaboration de politiques régissant l'adoption de pratiques de production saines, la traçabilité et l'environnement. Cette stratégie comprend aussi le Bureau du vétérinaire hygiéniste en chef.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	75 227 200	67 269 100	7 958 100	40 989 862
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		75 227 200	67 269 100	7 958 100	40 989 862
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	10 000	-	10 000	-
Total - Crédits législatifs		10 000	-	10 000	-
Total - Charges de fonctionnement		75 237 200	67 269 100	7 968 100	40 989 862
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
2	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	500 000	200 000	300 000	32 100
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		500 000	200 000	300 000	32 100
L	Débitures pour le drainage au moyen de tuyaux, <i>Loi sur le drainage au moyen de tuyaux</i>	11 800 000	11 800 000	-	3 903 500
Total - Crédits législatifs		11 800 000	11 800 000	-	3 903 500
Total - Actif de fonctionnement		12 300 000	12 000 000	300 000	3 935 600

STRATÉGIE AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
107-1	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	
	Traitements et salaires	26 442 700
	Avantages sociaux	3 684 800
	Transports et communications	2 445 800
	Services	12 162 900
	Fournitures et matériel	1 376 000
	Paiements de transfert	
	Initiative de salubrité des aliments	6 000 000
	Aide provisoire aux entreprises de transformation de la viande	4 075 000
	Salubrité des aliments	500 000
	Ontario Beekeepers' Association	115 000
	Aide financière en matière de gestion des éléments nutritifs	11 750 000
	Programme d'infrastructure de drainage agricole	7 000 000
	Formation en gestion des éléments nutritifs	275 000
	Recherche sur les normes agroenvironnementales	150 000
	Total partiel	75 977 200
	Moins : Recouvrements	750 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	75 227 200
Crédits législatifs		
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	10 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	75 237 200
ACTIF DE FONCTIONNEMENT		
107-2	Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement	
	Dépôts et charges payées d'avance	300 000
	Prêts et investissements	
	Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités	200 000
	Total à voter - Actif de fonctionnement	500 000

STRATÉGIE AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

ACTIF DE FONCTIONNEMENT	
Crédits législatifs	
Prêts et investissements	
L	Débitures pour le drainage au moyen de tuyaux, <i>Loi sur le drainage au moyen de tuyaux</i> 11 800 000
<hr/>	
Total (Actif de fonctionnement) - Stratégie Amélioration de la santé publique et de l'environnement 12 300 000	

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2005-2006 \$	Chiffres réels 2004-2005 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	327 014 746	568 681 125
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2005-2006	184 000 000	-
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	40 595 100	66 112 916
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	551 609 846	634 794 041

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de l'exercice 2004-2005 sont tirés des Comptes publics.

CHARGES D'IMMOBILISATIONS	Prévisions 2005-2006 \$	Chiffres réels 2004-2005 \$
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	9 900 000	2 798 346
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2005-2006	60 000 000	-
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	260 394 100	239 279 509
Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)	330 294 100	242 077 855

*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de l'exercice 2004-2005 sont tirés des Comptes publics.